

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre. La présidence ne permettra qu'une dernière question supplémentaire, car nous devons passer à d'autres sujets.

**M. Paproski:** Le solliciteur général peut-il nous dire si, à sa connaissance, les émeutes et toutes les autres difficultés qui ont surgi à Montréal font partie d'un plan bien organisé du mouvement communiste international?

**L'hon. M. McIlraith:** Non, monsieur l'Orateur. Le solliciteur général ne pousserait pas l'irresponsabilité jusqu'à dire que tous les autres problèmes à Montréal sont attribuables à ce facteur. Il n'exprimerait pas une opinion semblable.

## L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

### LA MAFIA ET LE MONDE DES AFFAIRES

**M. Frank Howard (Skeena):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais adresser ma question au solliciteur général. Lui a-t-on communiqué la déclaration qu'aurait faite ces jours derniers un directeur de la John Howard Society de Vancouver selon laquelle la Mafia aurait envahi le monde des affaires, surtout le secteur des petits prêts? Si oui, que fait-on pour y donner suite?

**L'hon. G. J. McIlraith (solliciteur général):** J'ai pris note de la déclaration, monsieur l'Orateur. On me l'a signalé mais je ne suis pas en mesure de faire un rapport sur cette affirmation. De fait, le député comprendra sûrement qu'il serait inopportun pour moi de dire comment on y a donné suite. La question m'a été signalée, elle est importante et on s'en occupe.

**M. Howard (Skeena):** Dois-je alors supposer que la police fait enquête?

**L'hon. M. McIlraith:** Monsieur l'Orateur, les ministres n'ont jamais eu coutume de révéler quelles enquêtes se poursuivent lorsqu'il y a une matière à soupçon. Il y a une très bonne raison à cela, et c'est pourquoi j'ai essayé d'éviter de répondre à la question.

## LA POLLUTION

### LA RECHERCHE EN VUE D'UN DÉTERSIF SANS PHOSPHATE

**M. T. S. Barnett (Comox-Alberni):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais donner un répit au solliciteur général en adressant ma question à son voisin, le président du Conseil

du Trésor. Serait-il prêt à charger le Conseil national des recherches d'entreprendre un programme de recherche accéléré en vue de trouver un détersif sans phosphate puisqu'on réclame de toutes parts l'interdiction des détersifs à base de phosphate, et que l'industrie semble dire qu'elle ne saurait y trouver de substitut dans un avenir prochain?

**L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor):** Monsieur l'Orateur, on s'applique par tous les moyens à découvrir ou à tenter de trouver des détersifs qui n'aient pas les effets indésirables des détersifs actuels à base de phosphate. Je ne sais pas tout ce qui se fait, mais je me renseignerai volontiers à l'intention du député.

## LA CONSTRUCTION MARITIME

### L'ADJUDICATION D'UN CONTRAT À LA «DAVIE SHIPBUILDING»

[Français]

**L'hon. Théogène Ricard (Saint-Hyacinthe):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question à l'honorable ministre des Transports.

Le gouvernement fédéral a-t-il approuvé l'octroi d'un contrat de 50 millions de dollars à la *Davie Shipbuilding* pour la construction de 24 cargos?

[Traduction]

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports):** Pas à ma connaissance, monsieur l'Orateur.

[Plus tard]

[Français]

**L'hon. M. Ricard:** Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au président du Conseil du Trésor pourquoi le gouvernement fédéral a tardé à approuver le contrat de 50 millions de dollars adjugé à la *Davie Shipbuilding*?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Je crois que les renseignements que demande l'honorable député de Saint-Hyacinthe devraient normalement être donnés à l'occasion d'une déclaration à l'appel des motions.

Si l'honorable ministre désire répondre à la question de l'honorable député, il pourrait peut-être le faire immédiatement.

[Traduction]

**L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor):** Monsieur l'Orateur, je regrette mais j'ignore l'existence d'un contrat de ce genre.